

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	23-517 (Camping) (moteur AS)	CH 0954 47

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (D)		
Identification	"23-517" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	"23.2" devant le No du châssis (3ème chiffre = millésime) No de départ = 2362000001		
N° du châssis	à droite, derrière le siège du passager		
Ident. du moteur	à l'arrière, à gauche, dans le compartiment du moteur		
Importateur princ.	"AS" à l'arrière, sur le bloc, sous le support de la dynamo		
Véhicule homologué	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad	Signes fixes dans code du type	23-517

<b>Chassis</b>				<b>Moteur</b>				
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	V W	Type	AS	
Direction	mécanique			Construction	cyl. opposés	Temps	4	
Transmission	mécanique synchronisée			Carburant	B	Position	arrière	
Nombre de vitesses	4	Entraînement	sur AR	Retrofidis.	air	Nombre cylindr.	4	
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp. interne, avec assistance par dépression, limiteur sur les roues AR			Alésage	82,2	Course	69	
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Cylindrée	1584	CV-impôt	8,07	
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire; levier avec secteur			Puissance en CV	50 DIN	à l/min	4000	
Ralentisseur	-			Bruit	76	dB/A	à l/min	4000
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin séparée			Silencieux	1 = 670 x 110 x 90 mm			
				Mesure des gaz	OCB = 2,8 % à 850 t/min CES 70/220 *			
				Déparasitage	OCB = annexe B, chiffre 4 = A+2			

<b>Carrosserie</b>	roulotte d'habitation			<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	2+lat. 1 ou 2+1AR Indic. vit. km/h			Poids à vide	590	765	1355 (++)
Ceintures sécurité	+) Retroviseur de chaque côté			Charge utile	-		
Cale	- Attelage =			Poids total	-		
Antivol	verrouillage de la direction			Garantie fabr.	2250		
Nombre de places	t 6	av 2	centre 1 ar 3	Dimens. pneus	7.00 - 14	7.00 - 14	(Variantes +++)
Dimensions	int.	ext.		Ply / bar	8 / 2,1	8 / 3,5	voir
Longueur	4505(4545)		Empattements	2400	1070	1400	remarques)
Largeur	1720(1760)				120	120	
Hauteur	1955		Voie av	1395	ar	1439	
Porte à faux	lat.	Voies av		-	ar	-	
	av	1160(1180)		ar	-	-	
	ar	945(965)		Braquage	g	11000	d 11000

Distance volant - vers l'avant du véhicule				Garantie poids remorquable avec frein	1000
				Garantie poids remorquable sans frein	600
				Garantie poids de l'ensemble	
				Poids remorquable testé	850
				Vitesse maximale selon le constructeur	110 km/h
				Vitesse maximale testée	km/h

( ) = caoutchoucs aux pare-choocs

Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E) dans CR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I
Feux de gabant	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ séparé, au centre
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA B 34 ou 001 781 BOGCH CH 5 0301 06/07/03 KLAXON TP AR 271 à 276 / EVIG AK 12

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	V W 23 - 517	
Homologation N°	CH 0854 47	
Carrosserie	roulotte d'habitation	
Places	total 6	avant 2
Poids à vide	1355	Carburant B
Charge utile	=	CV-impôt 8,07
Poids total	2250	Cylindree 1504

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \* Mesure des gaz : un signe d'homologation n'est pas exigé.
- + Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art, 23, al. 3bis; les ceintures du type "A" sont conformes.
- ++ Poids à vide : y compris l'évier, le frigo, 3 lits, 1 table et 1 chaise.
- +++ Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced AV 1090 (2,1) AR 1310 (2,9), V-max 180 km/h, sans changement de voies  
185 R 14 C 8 PR 1070 (2,1) 1385 (3,1) 120 km/h, sans changement de voies.

Lieu et date de l'homologation  
Wolfsburg, 30.6. - 4.7.75

Homologation fédérale des types de véhicules